

## 第10課 保羅對以弗所教會的叮嚀

經 文 使徒行傳20：17～38

教學目標 教導學生明白保羅的工作態度，特別是「施比受更為有福」的信念，也鼓勵學生效法使徒。

### 教學流程（90分鐘）

合班  
（40分鐘）

1. 禱告
2. 詩歌：〈互人的比對人提的卡有福氣〉（台語），見教師本208頁  
〈施比受更為有福〉（華語），見教師本209頁  
詩歌錄音均收錄於《主日學詩歌輯IX》
3. 信息：保羅對以弗所教會的叮嚀
4. 金句：「施比受更為有福。」  
（使徒行傳20：35·現代中文譯本修訂版）  
「互人的比領受的較有福氣。」  
（使徒行傳20：35·現代台語譯本漢羅版）  
金句遊戲見教師本132頁。
5. 奉獻
6. 報告

分班  
（40分鐘）

	各級活動	教具預備
幼兒級	單元一信息複習：保羅是榜樣 單元二生活實踐：給予卻得到更多	色筆、色紙、黏膠
初小級	單元一信息複習：保羅是好榜樣 單元一及單元二合併	筆、色筆、剪刀
中小級	單元一信息複習：值得效法的榜樣 單元二生活實踐：給予福音的使者	筆、色筆、聖經
高小級	單元一信息複習：保羅的勉勵 單元二生活實踐：給予福音的使者	筆、色筆

合班  
祝禱

給予學生鼓勵，提醒下週注意事項，為學生禱告。（10分鐘）

## 123 教學前的預備

1. 研讀本課經文。
2. 細讀研經。
3. 消化信息，注意本課教學目標。
4. 確認教具。
5. 老師在進行單元一之前，建議先複習本課信息，再跟學生解釋本單元內容，帶領學生進行課程。

## 📖 經文研究

### 使徒行傳

20：17 保羅從米利都派人去找以弗所教會的長老們，請他們來見他。

「米利都」：位於今日土耳其西南方、愛琴海東沿岸的城市，距離以弗所大約50公里。

「以弗所」：位於今日土耳其西南方、愛琴海東南沿岸的城市。在羅馬帝國時期以弗所是亞細亞省的首府，因此有羅馬軍隊駐紮於此，也因為這個城市位於交通要衝之地，經濟也是非常的發達。這城市的宗教文化也非常興盛，有一座被譽為是當時「世界七大奇景」的亞底米女神廟，城市裡有許多人是仰賴該神廟的周邊生意得以維生。保羅曾在第二次旅行傳道時造訪此城（參使徒行傳18：19～21），在他第三次旅行傳道時則在這城市住了有三年之久，並且在傳福音時，引起了這城市極大的騷動與衝突（參使徒行傳19：1～41）。

「長老」：這裡指的是負責治理教會職務之人。見現代中文譯本修訂版聖經「名詞淺註」。

20：18～19 他們來了，保羅對他們說：「你們知道，自從我來到亞細亞省的第一天，我一直怎樣和你們相處，在謙卑和憂傷中事奉主，又由於猶太人的謀害而經歷許多磨煉。

「亞細亞省」：羅馬帝國行省的名稱，位在愛琴海以東的區域，以弗所為其首府。相當於今日土耳其西部，愛琴海以東沿岸一帶的區域。

「在謙卑和憂傷中」：保羅表示他的服事，不管事情的大小、公開或私下都是以謙卑的心態來面對，但也在他的服事中常常因著教會兄姊信仰生命的不成熟而感到憂傷。

「猶太人的謀害而經歷許多磨煉」：保羅在各地傳揚福音時，遇到最大的挑戰是來自於自己猶太同胞，他們透過造謠生事、煽動許多無知的人來反對保羅，因而讓保羅遭受到不少次的攻擊與危難（參使徒行傳13：50；14：1～5；17：5～8，13等）。



20：20～21 你們也都知道，無論在公共場合，或在你們個別的家裏，在我宣講和教導你們的時候，只要是對你們有益的，我都沒有保留。無論對猶太人或外邦人，我都鄭重地勸告他們，要他們悔改，轉向上帝，並且信我們的主耶穌。

「外邦人」：此處的聖經原文是「希臘人」，因此有些中文版本的翻譯為「希臘人」。此處的希臘人並非單純指希臘血統的人，而是泛指受到希臘文化影響且說希臘語之羅馬帝國境內的其他民族。因此較適切的翻譯應為「猶太民族以外的其他民族之人」。

「悔改」：這字的原文意思是「轉變、改變心意」，因此帶有知道目前的景況、心思意念是錯誤的，因而決定改正並且朝向正確的目標來前進之意涵。

20：22～23 現在，為著順服聖靈，我要上耶路撒冷去。我不知道在那裏要遇到甚麼事；我只知道，在各城市聖靈都指示我，有監獄和災難等著我。

「聖靈」：指的是上帝的靈、基督的靈，被差遣來安慰、扶助、指導及保護信徒的靈。見現代中文譯本修訂版聖經「名詞淺註」。

「為著順服聖靈」：聖經原文中這句話的直譯為「我被靈捆綁」，而一些中文譯本翻譯為「心甚迫切」或「我的心被聖靈催促」，皆是在表示保羅的心因著聖靈強烈的引領，讓他願意全然降伏在聖靈的指示，趕緊前去完成聖靈要他完成之事。

「耶路撒冷」：以色列民族發展歷程中非常重要的城市，因為這城在所羅門王在位時修築了聖殿，因而成為以色列民族政治、經濟、宗教、文化極為重要的城市。此外，耶穌基督也在這城被釘死在十字架上、埋葬、復活與升天，聖靈也在這城降臨且充滿在跟隨耶穌之人身上，也因此這個城市成為初期基督教會發展時，非常重要的根據地。

「監獄和災難」：表示保羅前往耶路撒冷之後會將會遭遇到牢獄之災（參使徒行傳21：30～36；23：26～30）。

20：24 但是，我並不珍惜自己的性命，為的是要完成我的使命，成就主耶穌交給我的工作，就是見證上帝恩典的福音。

「我並不珍惜自己的性命」：此句話展現出保羅為了完成傳揚福音的工作，縱然會遇到危害性命之事，他仍舊會不顧一切完成使命的堅決態度。

20：25～27 「我在各位當中跟大家來往，宣揚上帝的主權。現在我知道，今後你們都不能再見到我。所以，我今天鄭重地告訴你們，如果你們當中有人沉淪，罪不在我；因為我已經毫無保留地把上帝的旨意傳給你們了。

「沉淪」：原文是「血的災禍」，和合本修訂版譯做「死亡」，也就是指因著悖逆上帝而導致的死亡。

20：28 你們自己要謹慎，也要為聖靈所付託你們照顧的全群謹慎。要牧養上帝的教會——就是他藉著自己兒子的死所換來的。

「全群」：聖經原文乃是使用「羊群」這字，在教會傳統中這字乃是用來象徵教會的弟兄姊妹。而這概念也是承襲自舊約傳統，上帝乃是牧羊人，上帝的子民則是上帝所照料的羊群（參詩篇23；以西結書34）。

「聖靈所付託你們照顧的全群」：原文直譯是「在那羊群當中聖靈立你們為監督」，因此在一些中文譯本將這句翻譯為「聖靈立你們作全群的監督」。監督指的是負有管理職責之人。因此保羅認為，長老們乃是聖靈所揀選的監督，因此應負起照顧、管理教會弟兄姊妹的責任。

「牧養」：基督教會的傳統中將教會的兄姊比喻為羊群，因此負責照顧與管理羊群之人，就如同牧羊人一般要來照料教會兄姊的信仰生活。

「教會」：在希臘文化中這是一個政治上的用詞，是一個如同公民會議般人群的聚集，而在《七十士譯本》用這個語詞來指以色列百姓或聚會，後來則是用來稱呼耶穌的門徒所形成之團體的專有名詞。

「他藉著自己兒子的死所換來的」：原文直譯是「就是他藉著自己的血取得的」，因此在一些中文譯本將這句翻譯為「就是他用自己血所買來的（或譯：救贖的）」。到底流血的是上帝自己還是上帝的兒子耶穌，在原文中是語意不明的狀態。但這位耶穌乃是道成肉身的主，因此視為上帝本身也不為過。所以整句話的意思乃是指教會中的弟兄姊妹，都是相信那位被釘死在十字架上的耶穌是基督，因著這相信而領受上帝的拯救。

20：29～30 我知道在我離開後，有凶暴的豺狼要混入你們中間來傷害羊群。就是在你們中間，也有人會造謠撒謊，誘惑門徒去跟從他們。

「有凶暴的豺狼」：這是象徵的用法，指的是對信徒有害的假教師、假先知。

20：31 所以，你們要警醒，要記得，在三年的歲月裏，我怎樣日夜用眼淚勸誡、教導你們每一個人。

「在三年的歲月裏」：大約是公元52～55年之間，保羅停留在以弗所很長一段時間來傳揚福音（參使徒行傳19）。

20：32 「現在我把你們交託在上帝的手裡和他恩典的信息中；他能夠堅定你們的信心，又把他為自己的子民所預備的福澤賜給你們。

「所預備的福澤」：原文直譯為「那個能夠建造並且給予的產業」，因此一些中文譯本譯為「基業」。這個詞有「法定的產業」之意，特別指土地的擁有。在舊約中分得土地乃是上帝賜福的具體表徵，因此這裡則是將能夠獲得上帝賜福之概念運用到基督徒身上。

20：33 我從來沒有貪圖任何人的金銀或衣服。

「沒有貪圖任何人的金銀或衣服」：保羅透過舊事重提的方式要讓長老們想起他的行事為



人。藉此表明他在以弗所竭力宣揚福音之目的，乃是為了讓更多人領受基督的福音，而不是為了謀取個人的益處。

20：34 你們自己知道，我用我這雙手工作，來供給我和同工們的需要。

「我用我這雙手工作，來供給我和同工們的需要」：保羅在傳揚福音時，他也透過自己辛勤的工作來養活自己以及其他和他一起傳福音之人的需要（參使徒行傳18：3～4）。

20：35 我在各種事上給你們留下榜樣，告訴你們應該這樣勤勞工作來幫助軟弱的人。要記得主耶穌親自說過的話：『施比受更為有福。』」

「要記得主耶穌親自說過的話：『施比受更為有福。』」：這句話並沒有出現在四卷福音書中耶穌所說的話語中，但較為相近的意涵則是出現在路加福音6：35～36耶穌的教導裡。

20：36～38 說完了這些話，保羅就跟他們全體跪下來祈禱。大家都哭了，抱著他親吻，跟他道別。他們為了保羅所說此後不能再見到他這一句話特別傷心。於是他們就送他上船。

「親吻」：原文是「親嘴」。在古代近東地區，多以親吻面頰兩次的方式彼此問安，是見面與道別時常見的禮節。而在希臘羅馬社會中，親嘴僅限於親族之間，親吻手或面頰，則是表示尊敬，也用於重聚或是複合的場合。初代教會信徒間的親吻，不確定是源自於古代近東的文化或是希羅文化，但可以確定的是當眾彼此親吻，是當時社會上的禮節。

## ✞ 信息：保羅對以弗所教會的叮嚀

各位同學平安！今天我們要繼續講述保羅的宣教腳蹤，他這次受到聖靈的引領，傳道的行程是回到耶路撒冷。當保羅來到米利都（老師出示本季地圖指出米利都的位置，了解米利都與以弗所的距離），他派人到以弗所教會，邀請那裡的長老們前來米利都跟他會合，因為他有重要的事要對他們說。

### 回顧過去

以弗所的長老們接到邀請通知，到了米利都拜訪保羅時，保羅並沒有跟他們噓寒問暖，也沒有和他們閒話家常，反而是很嚴肅請他們好好回想，保羅在他們眼中的行事為人。保羅在談話中，非常誠懇地提醒這些長老們，他在過去宣教時，並沒有因為他具備較多的知識、擁有較好的能力、在各地方擁有一定的影響力就驕傲自大，也不會用命令的口氣指揮大家，而是以謙卑的態度跟他們在一起傳福音。保羅總是為著大家不願意在信仰上更加的努力追求與投入而憂傷感嘆，他納悶著為什耶穌的教導那麼寶貴且重要，但人們依然當作耳邊風呢？

(出示彩圖a) 因此，保羅要這些長老們好好回想，過去不管是在哪個場合、面對的群眾是誰，他所述說的信息都是一致的，都是教導大家：「你們要悔改，轉向上帝，相信主耶穌。」勸勉信徒不要再繼續往錯誤的方向前進，而失去獲得拯救的機會。保羅總是一再地鼓勵大家要信靠耶穌基督，才能真正獲得上帝的救贖，並且順從基督的教導，生命才能獲得真實的平安與喜樂。

保羅為什麼要在這個時候請這些長老回想過去他傳揚福音與服事的態度呢？因為在聖靈的提醒下，他知道這趟前往耶路撒冷的結果是凶多吉少，極有可能會面臨到牢獄之災。縱然如此，保羅仍舊義無反顧地向前走，因為傳揚福音就是耶穌基督交給他的重要使命。所以，保羅預測以後再也看不到以弗所教會的弟兄姊妹們，這將是一趟有去無回的旅程。因此，保羅必須要以認真、嚴肅的態度提醒這些長老，繼續效法他的宣教精神，帶領教會走在真理的道路上。

### 用盡一切心力來傳揚基督的福音

你們認為保羅這樣說自己，會不會有點自大或是自我感覺良好呢？耶穌不是教導門徒要謙虛、溫和嗎？事實上，保羅會這樣自誇自己是好榜樣，並不是因為驕傲，而是希望以弗所教會的長老們都能學習像他一樣，竭盡心力來傳揚福音，而且是毫無保留的全心付出，不僅是將耶穌的一切都告訴對方，還要不斷的為對方祈禱，縱使遇到許多羞辱與攔阻，依然不放棄。此外，保羅為了要成為眾人的榜樣，他對於自己的所言所行、所思所想都很謹慎面對，全然符合愛耶穌、愛上帝的生命特質。

(出示彩圖b) 於是，保羅衷心的期盼這些長老們能夠好好的在生活上，毫無保留的付出來幫助教會弟兄姊妹生命的成長，也不斷提醒他們要實踐「施比受更為有福」的信仰道理。只要教會每個人都能在福音事工上竭力付出，努力使他人認識基督的福音，引導身旁的人感受到基督犧牲的愛，上帝將有更大的賜福與恩惠降臨。當保羅對這些以弗所教會的長老說完勸勉的話後，就跟他們告別，踏上了前往耶路撒冷的旅程。我們看到保羅對以弗所教會長老所說的話，可以感受到保羅傳福音的態度，就是用盡一切的生命力量，並且是不謀取任何益處的行動。

### 你我都可以

事實上，在台灣也有很多人為了基督福音，跟保羅一樣竭盡心力的付出並且不謀求任何關於個人自身的益處。一位年僅32歲就受到身為修女的阿姨感召，同時也在照護病人時得到啟示，而決定獻身成為修女，她就是一生奉獻天主的葛玉霞修女。葛玉霞修女畢業於瑞士天主教護理學校，在醫院擔任護士，當她在瑞士醫院服務時，聽說台灣的醫護人力不



足，有許多人沒辦法得到妥善照顧，於是她向上帝禱告：「希望有機會到台灣服務。」後來，她主動請調，搭乘了三個月的貨輪抵達台灣，落腳於台東關山的聖十字架診所，擔任門診醫師助理士。

（出示彩圖c）五十多年前，台灣東部的醫療資源非常缺乏，診所常常沒有醫生，那麼病人要看病卻找不到醫生該怎麼辦呢？具有護理專業知識與訓練的葛修女，就成為第一線看診的「醫師」，一肩擔起照護偏鄉民眾的重擔。當時的物質環境不好，來這裡看病只能收5元、10元，而家境不好的病人就完全不收費。如果有病患因行動不便，不能前來看病，葛修女就會和其他修女們一起騎著摩托車在花東縱谷奔馳看診，以及訪視有需要的病人。葛修女曾經有一次在訪視病人途中出了車禍，造成她的肩胛骨骨折，手舉不起來。而在手術後，手暫時沒辦法騎摩托車了，那時候若有病人需要她服務的話，該怎麼辦？沒想到毅力驚人的葛修女，自己受傷生病，還是繼續擔心病人沒人照顧，堅持以徒步的方式走去病人家中，幫病人換藥和復健。

葛修女不辭千里的往返於病人家中，可說是台灣在宅醫療的濫觴，她的足跡遍及了台東關山鎮附近的原鄉部落，包括紅石、崁頂、海端和池上等。雖然台東人印象中的「葛修女」，是「溫柔」、「微笑」和「親切」；但是照護病人時，卻又非常謹慎仔細，一點都不馬虎。（出示彩圖d）葛修女從32歲時來到台灣的東部服事，她為了台灣人，奉獻了一生，一直到82歲時，她不想成為台灣人的負擔，因此，她選擇離開她最愛的台灣，就在2015年6月15日搭機返回瑞士養老。

各位同學，我們看到不管是保羅或是葛修女為了要向人分享耶穌的愛，付出許多的心力，讓我們經歷到很不一樣的生命力、也看見了很特別的人生故事，其實這就是活出保羅所提醒的「施比受更為有福」的人生。勉勵大家，當我們也在生活中遵循耶穌基督的教導，願意帶領同學朋友來到教會，為著他們的需要代禱，這就像保羅及葛修女一樣，成為分享福音的使者。